



Pardubice



Průvodní dokument smluv



S00BP00WAMQY

Druh, název: Smlouva o dílo - Propagace mezinárodní architektonicko-urbanistické soutěže o návrh Dukla sportovní

Datum předložení: 1.7.2016

Agendové číslo: D/00813/16

Evidenční číslo: D1411/00029/16

Administrátor: Michaela Holeková, odbor rozvoje a strategie
(jméno, funkce, podpis)

Michaela Holeková

Zpracovatel: Mgr. Miroslav Janovský, vedoucí oddělení implementace Strategie ITI
(jméno, funkce, podpis)

Mgr. Miroslav Janovský

Odpovědný ekonom: Michaela Holeková, ekonom ORS
(jméno, funkce, podpis)

Michaela Holeková

Odpovědný právník: Mgr. Barbora Prázová, právní oddělení
(jméno, funkce, podpis)

Mgr. Barbora Prázová

Odpovědný vedoucí odboru: Ing. Miroslav Čada, vedoucí odboru rozvoje a strategie
(jméno, funkce, podpis)

Ing. Miroslav Čada

Věcně příslušný

Náměstek/tajemník: Ing. Helena Dvořáčková, náměstkyně primátora

Ing. Helena Dvořáčková

Podléhá usnesení:
(pokud ano, uveďte se číslo)

radě

R/3531/2016

ze dne 20. 6. 2016

zastupitelstva

Centrální evidence: Irena Málková, právní oddělení
(jméno, datum)

Poznámky:

SMLOUVA O DÍLO – Propagace mezinárodní architektonicko-urbanistické soutěže o návrh Dukla sportovní

uzavřená podle ust. § 2586 a následujících ustanovení zák. č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník

(dále jen občanský zákoník)

Smluvní strany

Objednatel: Statutární město Pardubice

Se sídlem: Pernštýnské náměstí 1
530 21 Pardubice

Zastoupený ve věcech smluvních: Ing. Martinem Charvátlem, primátorem

Kontaktní osoba: Mgr. Miroslav Janovský, vedoucí oddělení implementace Strategie ITI

Tel: 466 859 417

e-mail: miroslav.janovsky@mmp.cz

IČ: 00274046

DIČ: CZ00274046

bankovní spojení: KB, a.s., Pardubice

číslo účtu: 326-561/0100

(dále jen objednatel)

a

Zhotovitel: Centre for Central European Architecture

Se sídlem: U Půjčovny 4

Zastoupený ve věcech smluvních: Ing. arch. Igor Kovačević

Tel: +420 603810083, +420 604 847 510

fax: +420 222 248 118

e-mail : kovacevic@ccea.cz, urbanity@ccea.cz

IČ: 26546370

DIČ: CZ 26 546 370

bankovní spojení: Fio banka, a.s.

číslo účtu: 2800155907/2010

spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl L, vložka 12220

Není plátcem DPH.

(dále jen zhotovitel)

Oddíl I.

Předmět smlouvy a doba plnění, cena DÍLA

I. Předmět smlouvy

činnosti spojené s propagací mezinárodní architektonicko-urbanistické soutěže o návrh

DUKLA SPORTOVNÍ

Rozsah a předmět díla:

1. Propagace soutěže na českých a zahraničních portálech, minimálně v rozsahu 4 českých a 4 mezinárodních portálů, tedy sepsání článků pro podporu soutěže, korektura a umístění na odborných portálech

2. Zpracování, jazyková korektura a grafický návrh tiskoviny ve formátu Radničního zpravodaje města Pardubic, o minimálním počtu osmi stránek (čtyř listů)
3. Zpracování, jazyková korektura a grafický návrh dvoujazyčného (česko-anglická verze) "katalogu soutěže" pro reprezentativní prezentaci výstupů soutěže, o minimálním rozměru A5 a minimálním počtu 40 stránek (20 listů).
4. Tisk "katalogu soutěže" v nákladu 300 ks
5. Spolupráce při výstavě soutěžních návrhů (příprava umístění soutěžních návrhů a instalace samotné výstavy), především grafická příprava výstavy (příprava grafických podkladů pro kvalitní prezentaci výsledků), spolupráce při vernisáži (spolumoderování vernisáže, komentovaná prohlídka vernisáže), prezentace výsledků soutěže (uspořádání a moderování veřejné prohlídky výstavy společně s autorem vítězného návrhu, atd. Grafický návrh s prezentací výsledků soutěže k použití pro venkovní prostory stadionu na Dukle,

II. Termín plnění

1. Zhotovitel se zavazuje provést sjednané DÍLO v termínu:

Propagace na zahraničních a českých portálech	do 23.10.2016.
Zpracování, korektura, grafický návrh tiskoviny	do 7.11.2016
Zpracování, korektura, grafický návrh katalogu	do 7.11.2016
Tisk katalogu a odevzdání objednateli	do 7.11.2016
Spolupráce při realizaci výstavy, vernisáži, prezentace – po celou dobu trvání výstavy, vernisáže, prezentace	do 20.11.2016
Grafický návrh pro prezentaci výsledků	do 7.11.2016

Každá jednotlivá část díla je provedena, je-li dokončena bez vad a nedodělků v souladu s touto smlouvou a protokolárně předána objednateli. Bude-li zhotovitel v prodlení s plněním jakékoliv části díla je objednatel oprávněn požadovat úhradu smluvní pokuty ve výši 200,- Kč za každý den prodlení.

III. Cena za DÍLO

1. Cena za kompletní, řádné a včasné provedení DÍLA je nejvýše přípustná, platná po celou dobu realizace a obsahuje veškeré činnosti a náklady související s realizací DÍLA:

Činnost	Sazba za hod/ks	Počet hod/ks	Celkem
Propagace na zahraničních a českých portálech	700	10	7.000
Zpracování, korektura, grafický návrh tiskoviny	800	50	40.000
Zpracování, korektura, grafický návrh katalogu	800	60	48.000
Tisk katalogu (300 ks)	50	300	15.000
Spolupráce při realizaci výstavy, vernisáži, prezentace	800	40	32.000
Grafický návrh pro prezentaci výsledků	800	10	8.000
Celkem			150.000

Celková cena za DÍLO150.000,-Kč
(Slovy: stopadesát tisíc korun českých)

2. Smluvní strany se dohodly, že cena za dílo je konečná.

IV. Placení DÍLA a fakturace

1. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel je oprávněn vystavit pouze konečnou fakturu, a to nejdříve po dokončení všech činností spojených s předmětem díla (po provedení všech částí díla), přičemž činnosti musí být provedeny bez vad a nedodělků. Splatnost konečné faktury bude 21 kalendářních dnů od data jejího prokazatelného doručení objednateli.
2. Zhotovitel je povinen doručit objednateli fakturu nejpozději do 10 dnů od data uskutečnění zdanitelného plnění.
3. Platba bude provedena formou bezhotovostního bankovního převodu na účet zhotovitele.
4. Faktura zhotovitele musí obsahovat všechny obvyklé náležitosti platebních dokladů, zejména:
 - označení faktury a číslo,
 - obchodní název a sídlo objednatele a zhotovitele, jejich IČ a DIČ,
 - předmět plnění a den splnění,
 - den vystavení faktury a lhůtu splatnosti,
 - označení banky a číslo účtu, na který má být placeno,
 - fakturovanou částku razítko zhotovitele a podpisu oprávněné osoby zhotovitele,
 - jako přílohu soupis skutečně provedených prací,
5. V případě, že faktura vystavená dle tohoto oddílu bude obsahovat nesprávné nebo neúplné údaje a nebude obsahovat všechny náležitosti uvedené v bodu 5 tohoto článku, je objednatel oprávněn fakturu vrátit do termínu její splatnosti. Zhotovitel podle charakteru nedostatků fakturu opraví nebo vystaví novou. Vrácením faktury se ruší původní lhůta splatnosti. Nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne prokazatelného doručení opravené faktury objednateli.
6. Fakturu lze doručit elektronicky na podatelnu MmP na adresu: faktury@mmp.cz.
7. Za okamžik úhrady se považuje okamžik odepsání hrazené částky z účtu objednatele.

Oddíl II.

I. Odstoupení od smlouvy

1. Objednatel je od smlouvy oprávněn odstoupit, pokud zhotovitel neplní povinnosti dle této smlouvy v termínu a rozsahu dle této smlouvy.
2. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a doručeno prokazatelně druhé smluvní straně. Účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení o odstoupení. Vzájemné nároky účastníků této smlouvy se v případě ukončení platnosti této smlouvy některým ze způsobů bodu 1. a 2. tohoto oddílu budou řídit příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. V tomto případě bude provedeno vyúčtování provedených prací.
3. Dojde-li k účinnému odstoupení od smlouvy, je objednatel povinen uhradit zhotoviteli pouze to, o co se prováděním DÍLA obohatil.
4. Zánikem smlouvy nejsou dotčeny nároky účastníků na náhradu škody a jiné sankce, které za trvání smlouvy vznikly.

II. Ustanovení závěrečná

1. Tam, kde nejsou práva a závazky smluvních stran výslovně upraveny, platí ustanovení občanského zákoníku.
2. Smluvní strany si sjednávají, že § 564 občanského zákoníku se nepoužije, tzn., měnit nebo doplňovat text smlouvy je možné pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Za písemnou formu se pro tento účel nebude považovat výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv. Neplatnost smlouvy pro nedodržení formy lze namítnout kdykoliv, a to i když již bylo započato s plněním.

3. Tuto smlouvu lze změnit nebo upřesnit pouze písemným ujednáním nazvaným „Dodatek ke smlouvě“ a očíslovaným podle pořadových čísel, který bude potvrzen a odsouhlasen smluvními stranami a prohlášen za nedílnou součást této smlouvy.
4. Zhotovitel prohlašuje, že je plně způsobilý ke splnění všech závazků, které na sebe podpisem této smlouvy převezme.
5. Zhotovitel není oprávněn bez souhlasu objednatele postoupit jakoukoli svou tvrzenou pohledávku za objednatelem třetí osobě.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, všechny jsou s platností originálu, z nichž každá strana obdrží po jednom vyhotovení.
7. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami.
8. Odpověď smluvní strany podle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, s dodatkem nebo odchylkou, není přijetím nabídky na uzavření této smlouvy, ani když podstatně nemění podmínky nabídky.
9. Smluvní strany tuto smlouvu přečetly, prohlašují, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, že nebyla sjednána v tísní za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz souhlasu doplňují zástupci obou smluvních stran své vlastnoruční podpisy.
10. Smluvní strany se dohodly, že město Pardubice bezodkladně po uzavření této smlouvy odešle smlouvu k řádnému uveřejnění do registru smluv vedeného Ministerstvem vnitra ČR. O uveřejnění smlouvy město bezodkladně informuje druhou smluvní stranu, nebyl-li kontaktní údaj této smluvní strany uveden přímo do registru smluv jako kontakt pro notifikaci o uveřejnění.
11. Smluvní strany prohlašují, že žádná část smlouvy nenaplní znaky obchodního tajemství (§ 504 z. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník).
12. Pro případ, kdy je v uzavřené smlouvě uvedeno rodné číslo, e-mailová adresa, telefonní číslo, číslo účtu fyzické osoby, bydliště/sídlo fyzické osoby, se smluvní strany se dohodly, že smlouva bude uveřejněna bez těchto údajů. Dále se smluvní strany dohodly, že smlouva bude uveřejněna bez podpisů.
13. V souladu se zněním předchozího odstavce platí, že pro případ, kdy by smlouva obsahovala osobní údaje, které nejsou zahrnuty ve výše uvedeném výčtu a které zároveň nepodléhají uveřejnění dle příslušných právních předpisů, poskytuje/~~neposkytuje~~ zhotovitel svůj souhlas se zpracováním těchto údajů, konkrétně s jejich zveřejněním v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb. Statutárním městem Pardubice. Souhlas se uděluje na dobu neurčitou a je poskytnut dobrovolně.

01-07-2016
V Pardubicích dne


Ing. Martin Charvát, primátor
za objednatele

01-07-2016
V Praze dne


centre for central european architecture
nezisková organizace
IČO: 26546370 DIČ: CZ 26546370
Ing. arch. Igor Kovačević
za zhotovitele

Doložka:
Schváleno: RmP ZmP
č. usn.: 2016/208 dne 01.07.2016





Statutární město ,
město Pardubice